

cecotec

THERMOSENSE 600 TOUCH BLACK/WHITE

Hervidores de agua/ Electric kettle



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	7
Instructions de sécurité	9
Sicherheitshinweise	13
Istruzioni di sicurezza	16
Instruções de segurança	19
Veiligheidsinstructies	22
Instrukcje bezpieczeństwa	25
Bezpečnostní pokyny	28

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	32
2. Antes de usar	32
3. Funcionamiento	32
4. Limpieza y mantenimiento	34
5. Especificaciones técnicas	34
6. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	35
7. Garantía y SAT	35
8. Copyright	35

INDEX

1. Parts and components	36
2. Before use	36
3. Operation	36
4. Cleaning and maintenance	38
5. Technical specifications	38
6. Disposal of old electrical and electronic appliances	38
7. Technical support and warranty	39
8. Copyright	39

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	40
2. Avant utilisation	40
4. Nettoyage et entretien	42
5. Spécifications techniques	42
6. Recyclage des équipements électriques et électroniques	43
7. Garantie et SAV	43
8. Copyright	43

INHALT

1. Teile und Komponenten	44
2. Vor dem Gebrauch	44

3. Bedienung	44
4. Reinigung und Wartung	46
5. Technische Spezifikationen	46
6. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	47
7. Garantie und Kundendienst	47
8. Copyright	47

INDICE

1. Parti e componenti	48
2. Prima dell'uso	48
3. Funzionamento	48
4. Pulizia e manutenzione	50
5. Specifiche tecniche	50
6. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	51
7. Garanzia e supporto tecnico	51
8. Copyright	51

ÍNDICE

1. Peças e componentes	52
2. Antes de usar	52
3. Funcionamento	52
4. Limpeza e manutenção	54
5. Especificações técnicas	54
6. Reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos	55
7. Garantia e SAT	55
8. Copyright	55

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	56
2. Vóór u het apparaat gebruikt	56
3. Werking	56
4. Schoonmaak en onderhoud	58
5. Technische specificaties	58
6. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	59
7. Garantie en technische ondersteuning	59
8. Copyright	59

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	60
2. Przed użyciem	60
3. Funkcjonowanie	60


4. Czyszczenie i konserwacja	62
5. Specyfikacja techniczna	62
6. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	63
7. Gwarancja i Serwis techniczny	63
8. Copyright	63

OBSAH

1. Části a složení	64
2. Před použitím	64
3. Provoz	64
4. Čištění a údržba	65
5. Technické specifikace	66
6. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	66
7. Záruka a technický servis	67
8. Copyright	67

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior, si se les ha dado la supervisión o instrucción apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantener el aparato y su cable fuera del alcance de los niños con edad inferior a 8 años.
- El hervidor pueden utilizarlo personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o instrucción apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
-  Este símbolo significa: precaución, superficie caliente. Las superficies accesibles del aparato podrían alcanzar temperaturas altas durante el funcionamiento. Tenga cuidado de no quemarse.
- **ADVERTENCIA:** No retire la tapa mientras el agua está hirviendo.
- **PRECAUCIÓN:** Coloque la tapa de manera que el vapor no se dirija hacia el asa.
- El hervidor debe ser usado exclusivamente con el soporte suministrado.
- **PRECAUCIÓN:** Asegúrese de que el aparato está desconectado antes de retirarlo de su soporte.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso

doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.


- Evite tocar la superficie caliente cuando esté funcionando y hasta que haya transcurrido un tiempo de enfriamiento. Utilice el asa para coger el producto. Las superficies del hervidor son susceptibles de estar calientes durante el uso.
- Evite tocar la superficie caliente cuando esté funcionando y hasta que haya transcurrido un tiempo de enfriamiento. Utilice el asa para coger el producto.
- No ponga la cara en la dirección del vapor para evitar quemaduras.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte fija del producto en agua o cualquier otro líquido. No exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- Si el producto cae accidentalmente en agua, desconéctelo inmediatamente. ¡No toque el agua!
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- No transporte el producto o estire de él a través del cable de alimentación. No use el cable como asa. No fuerce el cable contra esquinas o bordes afilados. No pase el producto por encima del cable de alimentación. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- No use el producto si el cable, el enchufe o la estructura presentan daños, no funcionan correctamente o han sufrido

alguna caída.

- No use el producto en espacios cerrados donde puedan producirse vapores explosivos o inflamables.
- No deje el producto sin supervisión mientras esté en uso.
- Desenchúfelo de la fuente de alimentación cuando acabe de usarlo o cuando abandone la habitación.
- No intente reparar el producto por sí mismo. Contacte con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.
- Apague y desconecte el aparato de la toma de corriente cuando no esté en funcionamiento, cuando lo mueva de un lugar a otro o antes de montar o quitar piezas. Para evitar el peligro de tropezar, enrolle el cable de forma segura.
- La limpieza y el mantenimiento del producto deben realizarse de acuerdo con este manual de instrucciones, para asegurar el correcto funcionamiento de este. Apague y desenchufe el producto antes de limpiarlo.
- El agua en ebullición podría salir de la jarra.
- Utilice este producto exclusivamente para el propósito al que se destina.
- Use solamente agua fría para llenar la jarra.
- El nivel de agua debe estar entre las marcas MAX. y MIN.
- Asegúrese siempre de que la tapa está bien colocada.
- El hervidor debe encajar correctamente con la base.
- Abra y cierre con cuidado la tapa mientras esté caliente.
- Tenga extremo cuidado al mover el hervidor con agua caliente de un lado a otro. Nunca lo coja de la tapa, hágalo siempre del asa.
- No ponga a funcionar el hervidor vacío.
- No utilice la base para otros propósitos.
- No abra la tapa durante el proceso de hervido ni minutos antes o después para evitar quemaduras con el vapor.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the device. Keep this instruction manual for future reference or new users.


- This appliance can be used by children aged 8 years old and above if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance should not be carried out by children unless they are over 8 years old and are under supervision. Keep this appliance and its power cord out of reach of children under the age of 8.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or appropriate instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children must not play with the device.
-  This symbol means "caution, hot surface". The accessible surfaces of the appliance may reach high temperatures during operation. Be careful not to burn yourself.
- **WARNING:** do not remove the lid while the water is boiling.
- **WARNING:** place the lid in such a way as not to direct steam at the handle.
- The kettle must exclusively be used with the supplied base.
- **WARNING:** make sure the appliance is switched off before removing it from the base.
- This device is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.

- Avoid touching the hot surfaces of the kettle and let it cool down for a few minutes after use. Grab it by the handle. The kettle surfaces are likely to be hot during use.
- Avoid touching the hot surfaces of the kettle and let it cool down for a few minutes after use. Grab it by the handle.
- To prevent possible injury caused by steam, do not face the spout when operating the kettle.
- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is earthed.
- Do not immerse the cable, plug, or any other non-removable part of the appliance in water or any other liquid. Do not expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the device.
- Never immerse the appliance in water. Do not touch the water!
- Check the power cable regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be repaired by the official Cecotec Technical Support Service to avoid any type of danger.
- Do not carry or pull the appliance from the power cable. Do not use the power cable as handle. Do not push the cable against corners or sharp edges. Do not crush the power cable with the full weight of the appliance. Keep the cable away from hot surfaces.
- Do not operate the appliance if its cable, plug, or body show visible damage, do not operate properly, or have been dropped.
- Do not use the appliance in confined spaces with explosive or flammable vapours.
- Do not leave the appliance unattended while in use.
- Unplug it from the power supply when you finish using it and

- before leaving the room.
- Do not try to repair the appliance by yourself. Contact the official Cecotec Technical Support Service.
- Always turn off and unplug the appliance when not in use, before moving it to a new location, and before assembling or disassembling it. To avoid tripping hazards, wind the cable safely.
- To ensure the correct operation of the appliance, cleaning and maintenance tasks must be carried out according to this instruction manual. Always turn off and unplug the appliance before cleaning.
- Boiling water may overflow from the kettle.
- Use the appliance only for its intended purpose.
- Fill up the kettle with cold water only.
- The water level must be between the MAX. and MIN. marks.
- Always ensure that the lid is tightly closed.
- The kettle body must match with the kettle base.
- Remove and refit the lid carefully when hot.
- Take extreme precaution when moving the kettle containing hot water. Never lift the kettle by its lid. Always use the handle.
- Never switch on your kettle when empty.
- Do not use the base unit for other purposes.
- To avoid scalding, do not open the lid during the boiling process or immediately after.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont surveillés et/ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Le nettoyage et l'entretien à réaliser par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance. Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.
- Empêchez les enfants de jouer avec le produit.
-  Ce symbole signifie : attention ! Surface chaude. Les surfaces accessibles de l'appareil pourraient atteindre des températures très élevées pendant le fonctionnement. Faites attention à ne pas vous brûler !
- AVERTISSEMENT : ne retirez pas le couvercle lorsque l'eau bout.
- PRÉCAUTION : placez le couvercle de manière à ce que la vapeur ne se dirige vers la poignée.
- La bouilloire doit être utilisée uniquement avec le support fourni.
- PRÉCAUTION : assurez-vous que l'appareil est éteint avant de le retirer de son support.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Évitez de toucher la surface chaude lorsque le produit est en fonctionnement et jusqu'à ce que le temps de


- refroidissement soit passé. Utilisez la poignée pour prendre le produit. La surface de la bouilloire peut atteindre de températures élevées pendant l'utilisation.
- Évitez de toucher la surface chaude lorsque le produit est en fonctionnement et jusqu'à ce que le temps de refroidissement soit passé. Utilisez la poignée pour prendre le produit.
- Ne placez pas la tête en direction de la vapeur pour éviter les brûlures.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Ne submergez ni le câble, ni la prise ni aucune autre partie fixe du produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide. N'exposez pas les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.
- Si le produit tombe accidentellement dans l'eau, débranchez-le immédiatement. Ne touchez pas l'eau !
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être réparé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation pour transporter le produit. N'utilisez pas le câble en tant que poignée. Ne forcez pas le câble contre les recoins et bords pointus. Ne passez pas le produit sur le câble d'alimentation. Maintenez le câble éloigné des surfaces chaudes.
- N'utilisez pas le produit si le câble, la prise ou la structure en général ne fonctionnent pas correctement, ont souffert une chute ou ont été abîmés.
- N'utilisez pas le produit dans des espaces fermés où des vapeurs explosives ou toxiques pourraient se produire.

- Ne laissez pas le produit sans surveillance s'il est en fonctionnement.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation lorsque vous terminez de l'utiliser ou lorsque vous quittez la pièce.
- N'essayez pas de réparer le produit vous-même. Contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant lorsqu'il n'est pas en fonctionnement, lorsque vous le déplacez à un autre endroit ou avant de monter/démonter des pièces. Pour éviter des risques de trébucher, enroulez le câble de manière sûre.
- Le nettoyage et l'entretien du produit doivent être réalisés en accord avec ce manuel d'instructions pour assurer le correct fonctionnement du produit. Éteignez et débranchez le produit avant de le nettoyer.
- L'eau en ébullition pourrait sortir de la jarre.
- Utilisez ce produit exclusivement pour ce à quoi il est destiné.
- Utilisez uniquement de l'eau froide pour remplir la jarre
- Le niveau d'eau doit se trouver entre les marques MAX. et MIN.
- Assurez-vous que le couvercle soit toujours bien mis.
- La bouilloire doit parfaitement s'emboîter avec la base.
- Ouvrez et fermez le couvercle en faisant bien attention lorsque le produit est encore chaud.
- Faites bien attention lorsque vous déplacez la bouilloire contenant de l'eau chaude d'un endroit à un autre. Ne prenez jamais en main le produit par le couvercle, utilisez toujours la poignée.
- Ne laissez pas la bouilloire fonctionner à vide.
- N'utilisez pas la base dans d'autres buts que celui pour lequel elle a été conçue.
- N'ouvrez pas le couvercle pendant le processus d'ébullition

ni durant les minutes antérieures et postérieures pour éviter les brûlures avec la vapeur.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Die Reinigung und Benutzerwartung sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Der Wasserkocher kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
-  Dieses Symbol bedeutet: Vorsicht, heiße Oberfläche. Die zugänglichen Oberflächen des Geräts können während des Betriebs hohe Temperaturen erreichen. Passen Sie auf, dass Sie sich nicht verbrennen.
- **WARNUNG:** Nehmen Sie den Deckel nicht ab, solange das Wasser kocht.
- **VORSICHT:** Setzen Sie den Deckel so auf, dass der Dampf

nicht in den Griff tropft.

- Der Wasserkocher darf nur mit dem mitgelieferten Ständer verwendet werden.
- VORSICHT: Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es aus seiner Halterung nehmen.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Berühren Sie keinesfalls die wärme Oberfläche beim Betrieb und unmittelbar nach der Verwendung. Verwenden Sie den Griff, um das Produkt zu fassen. Die Oberflächen des Wasserkochers können während des Gebrauchs heiß werden.
- Berühren Sie keinesfalls die wärme Oberfläche beim Betrieb und unmittelbar nach der Verwendung. Verwenden Sie den Griff, um das Produkt zu fassen.
- Bringen Sie Ihr Gesicht nicht zu nah an den Dampfaufsatz, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Tauchen Sie das Kabel, Netzstecker oder andere Teile nicht ins Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Tauchen Sie elektrische Verbindungen nicht in Wasser. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihre Hände völlig trocknen sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Falls das Gerät versehentlich ins Wasser fällt, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose. Berühren Sie nicht das Wasser!
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt

werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.

- Transportieren Sie das Produkt nicht und ziehen Sie es nicht durch das Netzkabel. Verwenden Sie das Kabel als Griff. Seien Sie sehr vorsichtig mit den Ecken und schärfene Tischränder. Lassen Sie keinesfalls das Gerät über den Netzkabel übergehen. Halten Sie das Produkt von wärme Oberfläche fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Kabel, den Stecker oder das Gehäuse sichtbaren Schaden aufweisen, nicht korrekt funktionieren oder runter gefallen sind.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in geschlossenen Räumen, in denen explosiven oder brennbaren Dämpfe erzeugen könnten.
- Lassen Sie das Produkt niemals beim Verwenden ohne Aufsicht.
- Ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose, wenn Sie bei Nutzung fertig sind oder wenn Sie den Raum verlassen.
- Versuchen Sie auf keinem Fall das Produkt selbst zu reparieren. Kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie es aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird, wenn Sie das Gerät von einem Ort zum anderen bewegen oder bevor Sie Teile ab oder anbauen. Um die Stolpergefahr zu vermeiden, wickeln Sie das Kabel sicher ein.
- Reinigung und Wartung sollte gemäß dieses Bedienungsanleitung durchgeführt werden, um den korrekten Betrieb des Gerätes zu gewährleisten. Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Steckdose, bevor Sie es reinigen.
- Das kochende Wasser könnte herausspritzen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für seinen vorgesehenen

Zweck.


- Verwenden Sie nur kaltes Wasser, um die Kanne einzufüllen.
- Überfüllen Sie die Max-Markierung.
- Vergewissern Sie sich immer, dass der Deckel fest darauf ist.
- Der Wasserkocher muss richtig auf der Basis passen.
- Öffnen und schließen Sie den Deckel vorsichtig, wenn es heiß ist.
- Seien Sie sehr vorsichtig beim Tragen des Wasserkochers mit heißem Wasser. Niemals am Deckel anfassen, sondern immer am Griff.
- Setzen Sie den Wasserkocher ohne Wasser in Betrieb.
- Verwenden Sie die Basis nicht für andere Zwecke.
- Öffnen Sie die Abdeckung nicht beim Gebrauch oder unmittelbar nach dem Gebrauch, um Verbrennungen zu vermeiden.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. La pulizia e la manutenzione utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano supervisionati. Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata di bambini di età inferiori a 8 anni.
- Questo apparecchio può essere usato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sono state supervisionate o

adeguatamente istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i pericoli connessi.

- Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio.
-  Questo simbolo significa "attenzione, superficie calda". Le superfici accessibili dell'apparecchio possono raggiungere temperature elevate durante il funzionamento. Prestare attenzione a non scottarsi.
- ATTENZIONE: non rimuovere il coperchio quando l'apparecchio è in funzione.
- ATTENZIONE: posizionare il coperchio in modo da non dirigere il vapore verso il manico.
- Il bollitore deve essere utilizzato solo con la base in dotazione.
- ATTENZIONE: assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di rimuoverlo dalla base.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio dopo l'uso e non toccarlo durante il funzionamento. Afferrare l'apparecchio dal manico. Le superfici del bollitore possono diventare calde durante l'uso.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio dopo l'uso e non toccarlo durante il funzionamento. Afferrare l'apparecchio dal manico.
- Mantenere il viso lontano dal vapore per evitare scottature.
- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione dell'apparecchio e che la presa elettrica sia dotata di messa a terra.
- Non sommergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte fissa dell'apparecchio in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido. Non esporre le parti elettriche all'acqua. Assicurarsi

di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o di accendere l'apparecchio.

- Se l'apparecchio dovesse cadere in acqua, scollegarlo immediatamente. Non toccare l'acqua.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di rischio.
- Non trasportare o afferrare l'apparecchio dal cavo di alimentazione. Non utilizzare il cavo come manico. Non forzare il cavo contro angoli o bordi affilati. Non schiacciare il cavo di alimentazione con il peso stesso dell'apparecchio. Mantenere il cavo lontano da superfici calde.
- Non usare l'apparecchio se il cavo, la spina o la struttura presentano danni o se non funziona correttamente, è caduto o è stato danneggiato.
- Non usare l'apparecchio in spazi chiusi dove possano prodursi vapori esplosivi o tossici.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è in uso.
- Scollegarlo dalla fonte di alimentazione quando non si sta usando o quando si abbandona la stanza.
- Non cercare di riparare l'apparecchio per conto proprio. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Spegner e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente quando non si sta usando, prima di montarlo o smontarlo e prima di spostarlo. Per evitare inciampi, avvolgere il cavo in modo sicuro.
- La pulizia e manutenzione del l'apparecchio devono essere effettuate in linea con quanto spiegato in questo manuale di istruzioni per garantirne il corretto funzionamento. Spegner e scollegare l'apparecchio prima di pulirlo.


- L'acqua a ebollizione potrebbe fuoriuscire dal bollitore.
- Usare questo apparecchio solamente per il fine previsto.
- Utilizzare acqua fredda per riempire il bollitore.
- Il livello dell'acqua deve trovarsi tra i livelli di MIN e MAX.
- Assicurarsi sempre che il coperchio sia collocato correttamente.
- Il bollitore deve incastrarsi correttamente alla base.
- Aprire e chiudere con cura il coperchio mentre è caldo.
- Prestare attenzione quando si sposta il bollitore con acqua calda. Afferrare l'apparecchio dal manico e non dal coperchio.
- Non mettere in funzione il bollitore a vuoto.
- Non usare la base per altri fini.
- Non aprire il coperchio durante il processo di ebollizione o pochi minuti prima o dopo per evitare ustioni da vapore.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos de idade se lhes tiverem sido dadas a supervisão ou as instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. A limpeza e manutenção não deve ser efetuada por crianças a menos que tenham mais de 8 anos de idade e estejam sob supervisão. Mantenha o aparelho e o seu cabo longe do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos.
- O aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada

supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreender os perigos envolvidos.

- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
-  Este símbolo significa: cautela, superfície quente. As superfícies acessíveis do aparelho poderiam atingir temperaturas altas durante o funcionamento. Tenha cuidado para não se queimar.
- ADVERTÊNCIA: Não retire a tampa enquanto a água estiver a ferver.
- ATENÇÃO: Coloque a tampa de forma que o vapor não pingue na pega.
- O aparelho apenas deve ser utilizado com o suporte fornecido.
- ATENÇÃO: Certifique-se de que o aparelho está desligado antes de o retirar do seu suporte.
- Este aparelho foi desenhado apenas para uso doméstico e não para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Evite tocar na superfície quente durante o funcionamento e até que tenha decorrido um tempo de arrefecimento. Utilize a pega do aparelho para o mover. As superfícies da chaleira são suscetíveis ao aquecimento durante a utilização.
- Evite tocar na superfície quente durante o funcionamento e até que tenha decorrido um tempo de arrefecimento. Utilize a pega do produto para o mover.
- Não coloque a cara em direção do vapor para evitar queimaduras.
- Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do aparelho e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do aparelho na água ou qualquer outro líquido nem

as exponha à água. Não exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de ter mãos completamente secas antes de tocar a tomada ou ligar o aparelho.

- Se o aparelho cair acidentalmente na água, desligue imediatamente da corrente. Não toque na água!
- Inspeção o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial de Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Não transporte o aparelho ou estique através do cabo de alimentação. Não use o cabo como asa. Não force o cabo contra esquinas ou bordas afiadas. Não passe o aparelho sobre o cabo de alimentação. Mantenha o cabo longe das superfícies quentes.
- Não utilize o aparelho se o cabo, a tomada ou a estrutura apresentam danos, não funcionam corretamente ou sofreram alguma queda.
- Não utilize o aparelho em espaços fechados onde possam ser produzidos vapores explosivos ou inflamáveis.
- Não deixe o aparelho sem supervisão enquanto estiver em uso.
- Desligue da corrente elétrica quando acabar de o usar ou quando abandonar a zona onde o estiver a usar.
- Não tente reparar o produto por si próprio. Deve entrar em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Desligue e desconecte o aparelho da tomada quando não estiver em uso, quando o mover de um lugar para outro, ou antes de montar ou remover peças. Para evitar risco de tropeço, enrole o cabo de forma segura.
- As tarefas de limpeza e manutenção do aparelho devem ser feitas de acordo com este manual de instruções, para garantir o bom funcionamento do aparelho. Desligue e

desconecte o aparelho antes de limpar.

- A água em ebulição pode sair do jarro.
- Utilize este aparelho apenas para o fim a que se destina.
- Utilize unicamente água fria para encher o jarro.
- O nível de água deve estar entre as marcas de MIN e MAX.
- Certifique-se sempre de que a tampa está bem colocada.
- A chaleira deve encaixar corretamente na base.
- Abra e feche a tampa com cuidado enquanto está quente.
- Tenha extremo cuidado ao mover a chaleira com água quente de um lado para o outro. Nunca a pegue pela tampa, pegue-a sempre pela pega.
- Não opere a chaleira vazia.
- Não utilize a base para outros fins.
- Não abra a tampa durante o processo de cozedura ou minutos antes ou depois para evitar queimaduras por vapor.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 jaar worden gebruikt, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over een veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Zorg ervoor dat het toestel is uitgeschakeld voordat u het van de basis haalt. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- De waterkoker kan worden gebruikt door personen met

verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het toestel en de gevaren ervan begrijpen.

- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
-  Dit symbool betekent: voorzichtig, heet oppervlak. Toegankelijke oppervlakken van het product kunnen tijdens het gebruik hoge temperaturen bereiken. Let op dat u zich niet verbrandt.
- WAARSCHUWING: Verwijder het deksel niet terwijl het water kookt.
- LET OP: Plaats het deksel zo dat de stoom niet in het handvat druppelt.
- De waterkoker mag alleen worden gebruikt met de bijgeleverde basis.
- LET OP: Zorg ervoor dat het toestel is uitgeschakeld voordat u het uit de houder haalt.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Raak het hete oppervlak niet aan tijdens de werking en totdat een afkoeltijd is verstreken. Gebruik het handvat om het product vast te houden. De oppervlakken van de waterkoker kunnen tijdens het gebruik heet worden.
- Raak het hete oppervlak niet aan tijdens de werking en totdat een afkoeltijd is verstreken. Gebruik het handvat om het product vast te houden.
- Plaats uw gezicht niet in de richting van de stoom om brandwonden te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het apparaat en dat het stopcontact geaard is.

- Dompel niet de kabel, stekker of vaste onderdelen van het product in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het apparaat inschakelt.
- Als het toestel per ongeluk in water valt, trek dan onmiddellijk de stekker eruit. Raak het water niet aan!
- Inspecteer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet hij worden hersteld door de Technische Dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- Trek niet aan de kabel van het toestel om het te verplaatsen. Gebruik de kabel niet als handgreep. Forceer de kabel niet in hoeken of tegen scherpe randen. Zet het product niet op de voedingskabel. Bewaar afstand tussen de kabel en hete oppervlakken.
- Gebruik het toestel niet als de kabel, de stekker of het frame beschadigd zijn, niet correct werken of als ze gevallen zijn.
- Gebruik het toestel niet in besloten ruimtes waar explosieve of brandbare dampen voor zouden kunnen komen.
- Laat het toestel niet onbeheerd achter terwijl het aan het werken is.
- Trek de stekker uit het stopcontact als u klaar bent met het toestel te gebruiken of als u de kamer verlaat.
- Probeer het toestel niet zelf te repareren. Neem contact op met de technische dienst van Cecotec.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact als het niet in gebruik is, als u het van de ene plek naar de andere verplaatst of voordat u onderdelen installeert of verwijdert. Rol de kabel veilig op om het risico op struikelen te verlagen.
- De reiniging en het onderhoud van het product moeten worden uitgevoerd in overeenstemming met deze

handleiding om een correcte werking van het product te garanderen. Schakel het toestel uit en trek de stekker uit het stopcontact alvorens het schoon te maken.


- Er kan kokend water uit de kan komen.
- Gebruik dit product alleen voor het doel waarvoor het bestemd is.
- Gebruik alleen koud water om de kan te vullen.
- Het waterpeil moet tussen de markeringen MAX. en MIN. staan.
- Zorg er altijd voor dat het deksel goed op zijn plaats zit.
- De waterkoker moet goed op het onderstel passen.
- Open en sluit het deksel voorzichtig als het heet is.
- Wees uiterst voorzichtig wanneer u de waterkoker met heet water van de ene kant naar de andere kant verplaatst. Pak het nooit op bij het deksel, pak het altijd op bij het handvat.
- Gebruik de waterkoker niet leeg.
- Gebruik de basis niet voor andere doeleinden.
- Open het deksel niet tijdens het kookproces of de minuten ervoor of erna om brandwonden door stoom te voorkomen.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku od 8 lat wzwyż, jeżeli otrzymały one nadzór lub instrukcję dotyczącą bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie powinny być przeprowadzane przez dzieci, chyba że są one w wieku powyżej 8 lat i są pod nadzorem.

Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia.

- Czajnik może być używany przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nie posiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli otrzymały one nadzór lub instrukcję dotyczącą bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
-  Ten symbol oznacza: ostrożność, gorąca powierzchnia. Dostępne powierzchnie urządzenia mogą podczas pracy osiągać wysokie temperatury. Uważaj, aby się nie poparzyć.
- OSTRZEŻENIE: Nie zdejmuj pokrywki, gdy woda się gotuje.
- UWAGA: Umieść pokrywę tak, aby para nie kapłała na uchwyt.
- Czajnik może być używany wyłącznie z dostarczonym stojakiem.
- UWAGA: Przed wyjęciem urządzenia z uchwytu upewnij się, że jest ono wyłączone.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Unikaj dotykania gorącej powierzchni podczas pracy urządzenia i przed upływem czasu chłodzenia. Podnieś produkt za uchwyt. Powierzchnie czajnika mogą się nagrzewać podczas użytkowania.
- Unikaj dotykania gorącej powierzchni podczas pracy urządzenia i przed upływem czasu chłodzenia. Podnieś produkt za uchwyt.
- Nie kieruj twarzy w kierunku pary, aby uniknąć poparzeń.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej produktu oraz że

wtyczka jest uziemiona.

- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem produktu upewnij się, że twoje ręce są całkowicie suche.
- Jeśli produkt przypadkowo wpadnie do wody, natychmiast odłącz go od sieci. Nie dotykaj wody!
- Regularnie należy sprawdzać kabel zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju niebezpieczeństw.
- Nie przenoś produktu ani nie przeciągaj go przez przewód zasilający. Nie używaj kabla jako uchwytu. Nie dociskaj na siłę kablem o ostre rogi lub krawędzie. Nie przesuwaj produktu po przewodzie zasilającym. Trzymaj kabel z dala od gorących powierzchni.
- Nie używaj produktu, jeśli kabel, wtyczka lub struktura urządzenia są uszkodzone, działają nieprawidłowo lub zostały upuszczone.
- Nie używać produktu w zamkniętych przestrzeniach, w których mogą powstawać wybuchowe lub łatwopalne opary.
- Nie pozostawiaj produktu bez doglądania podczas użytku.
- Po zakończeniu używania lub po wyjściu z pokoju odłącz go od źródła zasilania.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać produktu. Skontaktuj się z oficjalnym serwisem pomocy technicznej Cecotec.
- Wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego, gdy nie jest używane, przenosząc je z miejsca na miejsce

lub przed montażem lub demontażem części. Aby uniknąć ryzyka potknięcia się, mocno owinąć przewód.


- Czyszczenie i konserwację produktu należy przeprowadzać zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi, aby zapewnić jego prawidłowe działanie. Przed czyszczeniem wyłącz i odłącz produkt.
- Z dzbanka mogłaby wypłynąć wrząca woda.
- Używaj tego produktu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Do napełniania dzbanka używaj tylko zimnej wody.
- Poziom wody powinien znajdować się między znakami MAX. i MIN.
- Zawsze upewnij się, że nasadka jest dobrze zamocowana.
- Czajnik musi być dobrze dopasowany do podstawy.
- Ostrożnie otwórz i zamknij pokrywę, gdy jest gorąca.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas przesuwania czajnika z gorącą wodą z boku na bok. Nigdy nie podnoś go za pokrywę, zawsze za uchwyt.
- Nie uruchamiaj pustego czajnika.
- Nie używaj podstawy do innych celów.
- Nie otwieraj pokrywki podczas procesu gotowania ani na kilka minut przed lub po, aby uniknąć oparzeń parą.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti, pokud nejsou

starší 8 let a nejsou pod dohledem. Spotřebič a jeho kabel uchovejte mimo dosah dětí mladších 8 let.

- Rychlovarnou konvici mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim byl poskytnut dohled nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí souvisejícím nebezpečím.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
-  Tento symbol znamená: pozor, horký povrch. Přístupné povrchy zařízení mohou během provozu dosáhnout vysokých teplot. Dávejte pozor, abyste se nepopálili.
- UPOZORNĚNÍ: Během varu vody neodstraňujte víko.
- POZOR: Víko umístěte tak, aby pára nekapala do rukojeti.
- Rychlovarnou konvici lze používat pouze s dodaným podstavcem.
- POZOR: Před vyjmutím zařízení z podstavce se ujistěte, že je vypnuté.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Během provozu a do doby ochlazení se nedotýkejte horkého povrchu. K uchopení výrobku použijte rukojeť. Povrchy konvice se mohou během používání zahřívat.
- Během provozu a do doby ochlazení se nedotýkejte horkého povrchu. K uchopení výrobku použijte rukojeť.
- Nepřibližujte obličej k páře, aby nedošlo k popálení.
- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku produktu a že zástrčka je uzemněná.
- Nedávejte kabel, zástrčku nebo jinou část přístroje do vody ani jiné tekutiny. Nevystavujte elektrické spoje vodě. Ujistěte se, že máte naprosto suché ruce, než se dotknete zásuvky nebo přístroje.

- Pokud přístroj omylem spadne do vody, okamžitě ho odpojte. Nedotýkejte se vody!
 - Pravidelně kontrolujte napájecí kabel, zda není viditelně poškozen. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven oficiálním servisním střediskem Cecotec, aby se zabránilo jakémukoli nebezpečí.
 - Nepřesouvejte přístroj pomocí kabelu ani za přívodový kabel netahejte. Nepoužívejte kabel jako rukojeť. Neohýbejte kabel kolem rohů ani kolem hran ostrých předmětů. Nepřejíždějte zařízením po napájecím kabelu. Udržujte kable v bezpečné vzdálenosti od teplých povrchů.
 - Přístroj nepoužívejte, pokud kabel, zásuvka nebo struktura vykazují poškození, nefungují správně, nebo spadly.
 - Nepoužívejte přístroj v uzavřených prostorách, kde by se mohly vyskytnout výbušné nebo hořlavé páry.
 - Nenechávejte přístroj během fungování bez dozoru.
 - Přístroj odpojte od zdroje elektrické energie, jakmile ukončíte používání a nebo pokud odejdete z místnosti.
 - Nepokoušejte se přístroj opravit vlastními silami. Kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec.
 - Pokud spotřebič nepoužíváte, při jeho přemístování z jednoho místa na druhé nebo před montáží či demontáží dílů jej vypněte a odpojte od elektrické sítě. Abyste předešli nebezpečí zakopnutí, smotejte bezpečně kabel.
 - Čištění a údržba výrobku musí být prováděna v souladu s tímto návodem k použití, aby byla zajištěna jeho správná funkce. Vypněte a vypojte přístroj ze sítě před jeho údržbou.
 - Z rychlovarné konvice může vytékat vroucí voda.
 - Tento produkt používejte výhradně k určenému účelu.
 - K plnění konvice používejte pouze studenou vodu.
 - Hladina vody musí být mezi značkami MAX a MIN.
 - Vždy se ujistěte, že je víko správně nasazeno.
- Rychlovarná konvice musí správně zapadat do základny.
 - Opatrně otevřete a zavřete víko, když je horké.
 - Při přenášení konvice s horkou vodou z jedné strany na druhou buďte velmi opatrní. Nikdy ji nezvedejte za víko, ale vždy za rukojeť.
 - Nezapínejte prázdnou konvici.
 - Nepoužívejte základnu pro jiné účely.
 - Neotevírejte víko během procesu vaření nebo minut před nebo po, aby nedošlo k popálení párou.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Boquilla
2. Botón de apertura de la tapa
3. Asa
4. Indicador de temperatura
5. Botón de encendido/apagado (ON/OFF)
6. Botón de ajuste de temperatura (Ajuste de temperatura: 40-55-80-90 °C)

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja

- Hervidor de agua
- Este manual de instrucciones
- Antes de usarlo por primera vez, llene el hervidor con agua limpia hasta su máxima capacidad y deje que hierva. Vacíe el agua del hervidor y repita el proceso.

ATENCIÓN: La capacidad máxima del hervidor es de 1,7L, nunca supere la capacidad máxima.

3. FUNCIONAMIENTO

1. Coloque la base sobre una superficie plana y seca.
2. Para llenar el hervidor de agua, retírelo de la base y abra la tapa presionando el botón de apertura. Llene el hervidor con agua hasta el nivel deseado y, a continuación, cierre la tapa.

AVISO:

No lo llene por debajo del nivel mínimo (hasta el indicador "Min") para evitar que el hervidor se quede sin agua durante el funcionamiento. No lo llene con más de 1,7 litros de agua (hasta el indicador "Max").

¡ATENCIÓN! No llene el hervidor por encima del nivel máximo, ya que el agua podría derramarse por la boquilla mientras está hirviendo. Asegúrese de que la tapa esté bien colocada antes de enchufar el aparato a la corriente.

3. Coloque el hervidor en la base.
4. Conecte el enchufe a una toma de corriente y encienda el aparato pulsando el botón de encendido/apagado del hervidor.
5. En cuanto el agua hierva, el hervidor se apagará automáticamente. Una vez que el hervidor se haya enfriado un poco, puede volver a hervir el agua pulsando el botón de encendido/apagado. Mientras el hervidor se enfría, se recomienda no encenderlo de manera forzada, ya que podría dañar el mecanismo de funcionamiento.
6. Levante el hervidor de la base y vierta el agua.

¡ATENCIÓN! Tenga mucho cuidado al verter el agua del hervidor, ya que el agua hirviendo puede provocar quemaduras. No abra la tapa cuando el agua esté hirviendo.

7. El hervidor no volverá a ponerse en funcionamiento hasta que vuelva a pulsar el botón de encendido/apagado. Puede dejar el hervidor en la base cuando no lo utilice.

¡ATENCIÓN! Recuerde desenchufar siempre el aparato si no va a utilizarlo.

8. Elija una de las siguientes funciones:

Función 1: Pulse el botón de encendido/apagado: el hervidor calentará el agua hasta 100 °C.

Función 2: Después de pulsar el botón de encendido/apagado, pulse el botón de ajuste de temperatura para seleccionar la temperatura deseada (40-55-80-90 °C). El agua puede alcanzar una temperatura de 100 °C y mantenerse a esa temperatura durante incluso 24 horas.

Función 3: Pulse el botón de ajuste de temperatura para seleccionar la temperatura deseada (40-55-80-90 °C). Esta función permite conservar el agua a la temperatura deseada durante 24 horas.

Asegúrese de usar agua purificada si va a utilizar la función 3.

Una vez que finalice el proceso, el hervidor emitirá un pitido.

Si desea que el hervidor deje de calentar, pulse el botón de encendido/apagado.

Protección contra ebullición en seco

Si accidentalmente deja que el hervidor funcione sin agua, la protección contra ebullición en seco apagará automáticamente el aparato. Si esto ocurre, deje que el hervidor se enfríe antes de llenarlo con agua fría para volver a utilizarlo.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Desconecte siempre el aparato de la toma de corriente y deje que se enfríe antes de limpiarlo.
2. No sumerja nunca el hervidor, el cable de alimentación o la base en agua, ni permita que la humedad entre en contacto con estas piezas.
3. Limpie el cuerpo del hervidor con un paño húmedo o esponja, no utilice nunca productos abrasivos.
4. Recuerde limpiar el filtro regularmente.

ADVERTENCIA: No utilice productos químicos, estropajos de acero o detergentes abrasivos para limpiar el cuerpo del hervidor, ya que estos podrían dañar su acabado brillante. Cuando no utilice el aparato, puede guardar el cable de alimentación en la parte inferior de la base.

Eliminación de los depósitos de cal

Descalcifique el hervidor periódicamente, ya que los depósitos minerales del agua del grifo pueden formar incrustaciones de cal en el fondo del hervidor, afectando negativamente a su vida útil y a su funcionamiento.

Para descalcificar el hervidor, puede utilizar un agente descalcificador comercial y seguir las instrucciones de uso del fabricante. Otra opción es seguir las siguientes instrucciones utilizando vinagre blanco:

1. Llene el hervidor con 3 tazas de vinagre blanco y, a continuación, añada agua a la solución de forma que cubra completamente el fondo del aparato. Déjela actuar durante toda la noche.
2. Vacíe el hervidor y, antes de volver a usarlo, hierva agua limpia un par de veces y tírela después de hervir. Repita este procedimiento varias veces hasta que el olor a vinagre haya desaparecido. Puede eliminar cualquier mancha que quede en el interior de la boquilla frotando con un paño húmedo.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 01748/01749

Producto: ThermoSense 600 Touch Black/ThermoSense 600 Touch White

Voltaje: 220 - 240 V

Frecuencia: 50 - 60 Hz

Potencia: 1850 - 2200 W

Capacidad máxima: 1,7 L

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

6. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

7. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Spout
2. Door opening button
3. Handle
4. Temperature indicator light
5. Power icon (on/off)
6. Temperature setting icon (Temperature setting: 40-55-80-90 °C)

NOTE:

the graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the device out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the device when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box content

- Electric kettle
- Instruction manual
- Before using the appliance for the first time, fill it up with clean water up to its maximum capacity and bring to the boil. Empty the water from the kettle and repeat the process.

ATTENTION: the maximum capacity of the kettle is 1.7 L, never exceed that capacity.

3. OPERATION

1. Place the appliance on a flat and dry surface.
2. To fill the kettle with water, remove it from the base and open the lid by pressing the opening button. Fill the kettle with water to the desired level and then close the lid.

NOTE:

Do not fill it below the minimum level (up to the "Min" indicator) to prevent the kettle from running out of water during operation. Do not fill it with more than 1.7 litres of water (until the "Max" indicator).

WARNING! Do not fill the kettle above the maximum level, as water may spill out of the spout while boiling. Make sure the lid is well placed before plugging the appliance into the mains.

3. Place the kettle on the base.
4. Connect the appliance to a plug socket and turn it on by pressing the power icon.
5. As soon as the water boils, the kettle will switch off automatically. Once the kettle has cooled down a little, you can boil the water again by pressing the power icon. While the kettle is cooling down, it is recommended not to turn on the kettle forcibly, as this may damage the operating mechanism.
6. Lift the kettle from the base and pour out the water.

WARNING! Be very careful when pouring water from the kettle, as boiling water can cause scalds. Do not open the lid when the water is boiling.

7. The kettle will not restart until you press the power icon again. You can leave the kettle on the base when not in use.

WARNING! Remember to always unplug the appliance if you are not going to use it.

8. Choose one of the following functions:

Function 1: press the power icon: the kettle will heat the water up to 100 °C.

Function 2: after pressing the power icon, press the temperature setting icon to select the desired temperature (40-55-80-90 °C). Water can reach a temperature of 100 °C and remain at that temperature for up to 24 hours.

Function 3: press the temperature setting icon to select the desired temperature (40-55-80-90 °C). This function allows water to be kept at the desired temperature for 24 hours.

Make sure you use purified water if you are going to use function 3.

Once the process is complete, the kettle will beep once.

If you want the kettle to stop heating, press the power icon.

Dry boiling protection

If you accidentally let the kettle run without water, the dry boiling protection will automatically switch off the appliance. If this happens, allow the kettle to cool down before filling it with cold water for reuse.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

1. Unplug the appliance and allow it to cool down before cleaning.
2. Never immerse the kettle, power cord or base in water or allow moisture to come into contact with these parts.
3. Clean the body of the kettle with a damp cloth or sponge, never use abrasive products.
4. Remember to clean the filter regularly.

WARNING: do not use chemicals, steel wool or abrasive detergents to clean the kettle body, as these may damage its glossy finish.

When the appliance is not in use, you can store the power cord in the bottom of the base.

Removal of limescale deposits

Descale the kettle regularly, as mineral deposits from tap water can form limescale deposits on the bottom of the kettle, adversely affecting the kettle's life and performance.

To descale the kettle, you can use a commercial descaling agent and follow the manufacturer's instructions for use. Another option is to follow the instructions below using white vinegar:

1. Fill the kettle with 3 cups of white vinegar, then add water to the solution so that it completely covers the bottom of the kettle. Leave it to act overnight.
2. Empty the kettle and, before using it again, boil clean water a couple of times and throw it away after boiling. Repeat this procedure several times until the vinegar smell has disappeared. You can remove any remaining stains on the inside of the spout by rubbing with a damp cloth.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 01748/01749

Product: ThermoSense 600 Touch Black/ThermoSense 600 Touch White

Voltage: 220 - 240 V

Frequency: 50 - 60 Hz

Power: 1850 - 2200 W

Maximum capacity: 1.7L

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household

waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities. Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

8. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Bec verseur
2. Icône d'ouverture du couvercle
3. Poignée
4. Indicateur de température
5. Icône de connexion/déconnexion (ON/OFF)
6. Icône de réglage de la température (réglage de la température : 40 - 55 - 80 - 90 °C)

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

- Bouilloire
- Manuel d'instructions
- Avant la première utilisation, remplissez la bouilloire d'eau propre jusqu'à sa capacité maximale et portez-la à ébullition. Videz l'eau de la bouilloire et répétez le processus.

ATTENTION : La capacité maximale de la bouilloire est d'1,7 L. Ne dépassez jamais la capacité maximale.

3. FONCTIONNEMENT

1. Placez la base sur une surface plate et sèche.
2. Pour remplir la bouilloire, retirez-la de la base et ouvrez le couvercle en appuyant sur le bouton d'ouverture. Remplissez la bouilloire d'eau jusqu'au niveau souhaité et fermez le couvercle.

NOTES :

Ne la remplissez pas en dessous du niveau minimum (jusqu'au repère « Min ») afin d'éviter que la bouilloire ne manque d'eau pendant le fonctionnement. Ne la remplissez pas avec plus d'1,7 litre d'eau (jusqu'au repère « Max »).

ATTENTION ! Ne remplissez pas la bouilloire au-delà du niveau maximal, car de l'eau pourrait s'écouler par le bec pendant l'ébullition. Assurez-vous que le couvercle est bien en place avant de brancher l'appareil.

3. Placez la bouilloire sur la base.
4. Branchez l'appareil et allumez-le en appuyant sur l'icône de connexion/déconnexion.
5. Dès que l'eau bout, la bouilloire s'éteindra automatiquement. Une fois que la bouilloire a un peu refroidi, vous pouvez remettre l'eau à bouillir en appuyant sur l'icône de connexion/déconnexion. Pendant que la bouilloire refroidit, il est recommandé de ne pas l'allumer de force, car cela pourrait endommager le mécanisme de fonctionnement.
6. Soulevez la bouilloire de sa base et versez l'eau.

ATTENTION ! Faites très attention lorsque vous versez l'eau de la bouilloire, car l'eau bouillante peut provoquer des brûlures. N'ouvrez pas le couvercle lorsque l'eau bout.

7. La bouilloire ne redémarrera pas si vous n'appuyez pas à nouveau sur l'icône de connexion/déconnexion. Vous pouvez laisser la bouilloire sur la base lorsqu'elle n'est pas utilisée.

ATTENTION ! N'oubliez pas de toujours débrancher l'appareil si vous ne l'utilisez pas.

8. Choisissez l'une des fonctions suivantes :

Fonction 1 : Appuyez sur l'icône de connexion/déconnexion : la bouilloire chauffera l'eau jusqu'à 100 °C.

Fonction 2 : Après avoir appuyé sur l'icône de connexion/déconnexion, appuyez sur l'icône de réglage de la température pour sélectionner la température souhaitée (40-55-80-90 °C). L'eau peut atteindre une température de 100 °C et rester à cette température pendant 24 heures.

Fonction 3 : Appuyez sur l'icône de la température pour sélectionner la température souhaitée (40-55-80-90 °C). Cette fonction permet de maintenir l'eau à la température souhaitée pendant 24 heures.

Veillez à utiliser de l'eau purifiée si vous utilisez la fonction 3.

Une fois le processus terminé, la bouilloire émettra un bip.

Si vous souhaitez que la bouilloire cesse de chauffer, appuyez sur l'icône de connexion/déconnexion.

Protection contre l'ébullition à sec

Si vous laissez accidentellement la bouilloire fonctionner sans eau, la protection contre

l'ébullition à sec éteindra automatiquement la bouilloire. Dans ce cas, laissez la bouilloire refroidir avant de la remplir d'eau froide pour la réutiliser.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant et laissez-le refroidir avant de le nettoyer.
2. Ne plongez jamais la bouilloire, le câble d'alimentation ou la base dans l'eau et ne laissez pas l'humidité entrer en contact avec ces pièces.
3. Nettoyez le corps de la bouilloire à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge humide, sans jamais utiliser de produits abrasifs.
4. N'oubliez pas de nettoyer le filtre régulièrement.

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas de produits chimiques, de laine d'acier ou de détergents abrasifs pour nettoyer le corps de la bouilloire, car ils pourraient endommager sa finition brillante.

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, vous pouvez ranger le câble d'alimentation dans la partie inférieure de la base.

Élimination des dépôts de calcaire

Détartrez régulièrement la bouilloire, car les dépôts minéraux de l'eau du robinet peuvent former des dépôts de calcaire au fond de la bouilloire, ce qui affecte sa durée de vie et son rendement.

Pour détartrer la bouilloire, vous pouvez utiliser un détartrant commercial et suivre les instructions d'utilisation du fabricant. Une autre option consiste à suivre les instructions ci-dessous en utilisant du vinaigre blanc :

1. Remplissez la bouilloire avec 3 tasses de vinaigre blanc, puis ajoutez de l'eau à la solution de manière à ce qu'elle recouvre complètement le fond de la bouilloire. Laissez la solution agir toute la nuit.
2. Videz la bouilloire et, avant de la réutiliser, faites bouillir de l'eau propre plusieurs fois et jetez-la après ébullition. Répétez ce processus plusieurs fois jusqu'à ce que l'odeur de vinaigre ait disparu. Vous pouvez éliminer les taches restantes à l'intérieur du bec verseur en frottant avec un chiffon humide.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 01748/01749

Produit : ThermoSense 600 Touch Black/ThermoSense 600 Touch White

Voltage : 220 - 240 V

Fréquence : 50 - 60 Hz

Puissance : 1850 - 2200 W

Capacité maximale : 1,7 L

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

6. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

7. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

8. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Düse
2. Deckelentriegelungstaste
3. Tragegriff
4. Temperaturanzeiger
5. Ein-/Ausschalter (ON/OFF)
6. Temperatur-Einstellknopf (Temperatureinstellung: 40-55-80-90 °C)

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt

- Wasserkocher
- Bedienungsanleitung
- Füllen Sie den Wasserkocher vor dem ersten Gebrauch bis zur maximalen Kapazität mit sauberem Wasser und bringen Sie es zum Kochen. Leeren Sie das Wasser aus dem Kessel und wiederholen Sie den Vorgang.

WARNUNG: Das maximale Fassungsvermögen des Wasserkochers beträgt 1,7 l. Überschreiten Sie niemals das maximale Fassungsvermögen.

3. BEDIENUNG

1. Stellen Sie den Sockel auf eine ebene, trockene Fläche.
2. Um den Wasserkocher zu füllen, nehmen Sie ihn vom Sockel und öffnen Sie den Deckel durch Drücken der Entriegelungstaste. Füllen Sie den Wasserkocher bis zur gewünschten

Höhe mit Wasser und schließen Sie dann den Deckel.

HINWEIS:

Füllen Sie ihn nicht unter den Mindeststand (bis zur Anzeige „Min“), um zu verhindern, dass dem Wasserkocher während des Betriebs das Wasser ausgeht. Füllen Sie nicht mehr als 1,7 Liter Wasser ein (bis zur „Max“-Anzeige).

ACHTUNG! Füllen Sie den Wasserkocher nicht über den maximalen Füllstand hinaus, da sonst während des Kochens Wasser aus dem Auslauf austreten kann. Vergewissern Sie sich, dass die Abdeckung fest sitzt, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.

3. Stellen Sie den Kessel auf den Sockel.
4. Schließen Sie den Stecker an eine Steckdose an und schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Ein/Aus-Taste am Wasserkocher drücken.
5. Sobald das Wasser kocht, schaltet sich der Wasserkocher automatisch ab. Wenn der Wasserkocher etwas abgekühlt ist, können Sie das Wasser wieder zum Kochen bringen, indem Sie die Ein-/Aus-Taste drücken. Es wird empfohlen, den Wasserkocher während des Abkühlens nicht gewaltsam einzuschalten, da dies zu einer Beschädigung des Funktionsmechanismus führen kann.
6. Heben Sie den Kessel vom Sockel und gießen Sie das Wasser aus.

ACHTUNG! Seien Sie beim Ausgießen von Wasser aus dem Wasserkocher sehr vorsichtig, da kochendes Wasser zu Verbrühungen führen kann. Öffnen Sie den Deckel nicht, wenn das Wasser kocht.

7. Der Wasserkocher schaltet sich erst wieder ein, wenn Sie die Ein-/Ausschalttaste erneut drücken. Sie können den Wasserkocher auf dem Sockel stehen lassen, wenn er nicht gebraucht wird.

ACHTUNG! Denken Sie daran, immer den Stecker zu ziehen, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.

8. Wählen Sie eine der folgenden Funktionen:

Funktion 1: Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste: Der Wasserkocher erhitzt das Wasser auf bis zu 100 °C.

Funktion 2: Drücken Sie nach dem Drücken der Ein/Aus-Taste die Temperatureinstelltaste, um die gewünschte Temperatur (40-55-80-90 °C) zu wählen. Wasser kann eine Temperatur von 100 °C erreichen und bis zu 24 Stunden lang auf dieser Temperatur bleiben.

Funktion 3: Drücken Sie den Temperatureinstellknopf, um die gewünschte Temperatur zu wählen (40-55-80-90 °C). Mit dieser Funktion kann das Wasser 24 Stunden lang auf der gewünschten Temperatur gehalten werden.

Achten Sie darauf, dass Sie gereinigtes Wasser verwenden, wenn Sie die Funktion 3 nutzen wollen.

Sobald der Vorgang abgeschlossen ist, piept der Wasserkocher einmal.

Wenn Sie möchten, dass der Wasserkocher aufhört zu heizen, drücken Sie die Ein/Aus-Taste.

Schutz vor Trockenkochen

Wenn Sie den Wasserkocher versehentlich ohne Wasser laufen lassen, schaltet der Trockengehschutz den Wasserkocher automatisch ab. Lassen Sie in diesem Fall den Kessel abkühlen, bevor Sie ihn mit kaltem Wasser füllen und wieder verwenden.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

1. Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.
2. Tauchen Sie den Wasserkocher, das Netzkabel oder den Sockel niemals in Wasser ein und achten Sie darauf, dass diese Teile nicht mit Feuchtigkeit in Berührung kommen.
3. Reinigen Sie das Gehäuse des Wasserkochers mit einem feuchten Tuch oder Schwamm, verwenden Sie keine Scheuermittel.
4. Denken Sie daran, den Filter regelmäßig zu reinigen.

WARNUNG: Verwenden Sie keine Chemikalien, Stahlwolle oder Scheuermittel, um das Gehäuse des Wasserkochers zu reinigen, da diese die glänzende Oberfläche beschädigen können. Wenn das Gerät nicht benutzt wird, können Sie das Netzkabel im Boden des Sockels verstauen.

Beseitigung von Kalkrückständen

Entkalken Sie den Wasserkocher regelmäßig, da sich durch mineralische Ablagerungen aus dem Leitungswasser Kalkablagerungen auf dem Boden des Wasserkochers bilden können, die sich negativ auf die Lebensdauer und die Leistung des Wasserkochers auswirken. Zum Entkalken des Wasserkochers können Sie ein handelsübliches Entkalkungsmittel verwenden und die Gebrauchsanweisung des Herstellers beachten. Eine andere Möglichkeit ist die Verwendung von weißem Essig, wie unten beschrieben:

1. Füllen Sie den Wasserkocher mit 3 Tassen weißem Essig und fügen Sie dann Wasser zu der Lösung hinzu, so dass sie den Boden des Wasserkochers vollständig bedeckt. Lassen Sie es über Nacht einwirken.
2. Leeren Sie den Wasserkocher und kochen Sie vor der erneuten Verwendung ein paar Mal sauberes Wasser und werfen Sie ihn nach dem Kochen weg. Wiederholen Sie diesen Vorgang mehrere Male, bis der Essiggeruch verschwunden ist. Eventuell verbliebene Flecken auf der Innenseite der Düse können Sie mit einem feuchten Tuch abreiben.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: 01748/01749

Produkt: ThermoSense 600 Touch Black/ThermoSense 600 Touch White

Spannung: 220 - 240 V

Frequenz: 50 - 60 Hz

Leistung: 1850 - 2200 W

Maximale Kapazität: 1,7 L

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

6. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Beccuccio
2. Tasto di apertura del coperchio
3. Manico
4. Indicatore della temperatura
5. Icona di alimentazione
6. Icona di regolazione della temperatura (40-55-80-90 °C)

NOTA BENE:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola

- Bollitore d'acqua
- Il presente manuale di istruzioni
- Prima dell'uso, riempire il bollitore con acqua pulita fino alla capacità massima e bollirla. Svuotare il bollitore e ripetere la procedura.

ATTENZIONE: rispettare sempre la capacità massima del bollitore di 1,7 l.

3. FUNZIONAMENTO

1. Posizionare la base su una superficie piana e asciutta.
2. Per riempire il bollitore, rimuoverlo dalla base e aprire il coperchio premendo l'apposito tasto di apertura. Riempire il bollitore con acqua fino al livello desiderato e chiudere il coperchio.

AVVISO:

Non riempire il bollitore al di sotto del livello minimo (fino al segno Min) per evitare che rimanga senza acqua durante il funzionamento e non riempirlo oltre il livello massimo (eccedendo la capacità di 1,7 litri oltre il segno Max).

ATTENZIONE! Non riempire il bollitore oltre il livello massimo per evitare che l'acqua fuoriesca dal beccuccio durante l'ebollizione. Assicurarsi che il coperchio sia saldamente in posizione prima di collegare l'apparecchio alla corrente.

3. Posizionare il bollitore sulla base.
4. Collegare la spina a una presa di corrente e accendere il bollitore toccando l'apposita icona di alimentazione.
5. Il bollitore si spegnerà automaticamente non appena l'acqua bolle. Dopo che il bollitore si è raffreddato un po', è possibile riportare l'acqua ad ebollizione toccando l'icona di alimentazione. Mentre il bollitore si raffredda, non forzare l'accensione per evitare di danneggiare il meccanismo di funzionamento.
6. Sollevare il bollitore dalla base e versare l'acqua.

ATTENZIONE! Prestare molta attenzione a non scottarsi quando si versa l'acqua dal bollitore. Non aprire il coperchio durante l'ebollizione.

7. Il bollitore non riprenderà a funzionare a meno che non venga nuovamente toccata l'icona di alimentazione. Lasciare il bollitore sulla base quando non in uso.

ATTENZIONE! Staccare sempre la spina di alimentazione dell'apparecchio quando non in uso.

8. Selezionare una delle seguenti funzioni:

Funzione 1: toccare l'icona di alimentazione per bollire l'acqua fino a 100 °C.

Funzione 2: dopo aver toccato l'icona di alimentazione, toccare l'icona di regolazione della temperatura per selezionare la temperatura desiderata (40-55-80-90 °C). Il bollitore può riscaldare l'acqua fino a 100 °C e mantenerla a quella temperatura per 24 ore.

Funzione 3: toccare l'icona di regolazione della temperatura per selezionare la temperatura desiderata (40-55-80-90 °C). Questa funzione consente di mantenere l'acqua alla temperatura desiderata per 24 ore.

Assicurarsi di utilizzare acqua purificata se si intende selezionare la funzione 3.

Al termine, il bollitore emetterà un segnale acustico.

Se si desidera arrestare l'ebollizione o il mantenimento della temperatura, toccare l'icona di alimentazione.

Protezione contro il funzionamento a secco

Se si lascia accidentalmente il bollitore in funzione senza acqua, la protezione contro il funzionamento a secco lo spegnerà automaticamente. Per riprendere l'uso dopo l'attivazione del sistema di protezione, lasciare raffreddare il bollitore senza riempirlo d'acqua fredda.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare completamente prima di pulirlo.
2. Non immergere mai il bollitore, il cavo di alimentazione o la base in acqua e non esporre queste parti all'umidità.
3. Pulire la struttura del bollitore con un panno umido o una spugna e mai con prodotti abrasivi.
4. Pulire regolarmente il filtro.

ATTENZIONE: non utilizzare prodotti chimici, lana d'acciaio o detersivi abrasivi per pulire la struttura del bollitore, poiché potrebbero danneggiarne la finitura lucida.

Quando non in uso, arrotolare il cavo di alimentazione attorno alla base e riporla insieme al bollitore.

Decalcificazione

Decalcificare regolarmente il bollitore per evitare che i depositi minerali dell'acqua di rubinetto ne compromettano la durata e le prestazioni.

Per decalcificare il bollitore, utilizzare un decalcificante commerciale e seguire le istruzioni d'uso del produttore; altrimenti, seguire le istruzioni riportate di seguito utilizzando dell'aceto bianco:

1. Riempire il bollitore con 3 tazze di aceto bianco, quindi aggiungere acqua alla soluzione in modo che copra completamente il fondo del bollitore. Lasciare agire per tutta la notte.
2. Svuotare il bollitore e, prima di riutilizzarlo, far bollire dell'acqua pulita un paio di volte e gettarla via dopo l'ebollizione. Ripetete questa procedura più volte finché l'odore di aceto non scompare. Rimuovere eventuali macchie rimaste nel beccuccio strofinando con un panno umido.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: 01748/01749

Prodotto: ThermoSense 600 Touch Black/ThermoSense 600 Touch White

Tensione: 220 - 240 V

Frequenza: 50 - 60 Hz

Potenza: 1850 - 2200 W

Capacità massima: 1,7 l

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

6. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

7. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riapparecchio, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Bocal
2. Botão Abertura da tampa
3. Pega
4. Indicador de temperatura
5. Ícone Ligar/Desligar (ON/OFF)
6. Ícone Temperatura (40-55-80-90 °C)

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa

- Chaleira elétrica
- Este manual de instruções
- Antes de utilizar pela primeira vez, encha a chaleira com água limpa até à sua capacidade máxima e deixe ferver. Esvazie a água da chaleira e repita o processo.

ATENÇÃO: A capacidade máxima da chaleira é de 1,7 l, nunca exceda a capacidade máxima.

3. FUNCIONAMENTO

1. Coloque a base sobre uma superfície plana e seca.
2. Para encher a chaleira, retire-a da base e abra a tampa premindo o botão de abertura. Encha a chaleira com água até ao nível desejado e feche a tampa.

AVISO:

Não a encha abaixo do nível mínimo (até ao indicador MIN) para evitar que a chaleira fique sem água durante o funcionamento. Não encha com mais de 1,7 l de água (até ao indicador MAX).

ATENÇÃO! Não encha a chaleira acima do nível máximo, pois a água pode sair pelo bocal durante a fervura. Certifique-se de que a tampa está bem colocada antes de ligar o aparelho à rede elétrica.

3. Coloque a chaleira na base.
4. Ligue o aparelho à corrente elétrica e toque no ícone Ligar/Desligar.
5. Assim que a água ferver, a chaleira desligar-se-á automaticamente. Quando a chaleira tiver arrefecido um pouco, pode voltar a ferver a água tocando no ícone Ligar/Desligar. Durante o arrefecimento da chaleira, recomenda-se que não se ligue a chaleira à força, pois pode danificar o mecanismo de funcionamento.
6. Levante a chaleira da base e deite a água fora.

ATENÇÃO! Tenha muito cuidado ao deitar água da chaleira, pois a água a ferver pode provocar escaldões. Não abra a tampa quando a água estiver a ferver.

7. A chaleira só volta a funcionar depois de tocar novamente no ícone Ligar/Desligar. Pode deixar a chaleira na base quando não estiver a ser utilizada.

ATENÇÃO! Não se esqueça de desligar sempre o aparelho da tomada se não o for utilizar.

8. Selecione uma das seguintes funções:

Função 1: toque no ícone Ligar/Desligar e a chaleira aquecerá a água até 100 °C.

Função 2: após tocar no ícone Ligar/Desligar, toque no ícone Temperatura para selecionar a temperatura desejada (40-55-80-90 °C). A água pode atingir uma temperatura de 100 °C e mantê-la durante 24 h.

Função 3: toque no ícone Temperatura para selecionar a temperatura desejada (40-55-80-90 °C). Esta função permite conservar a água à temperatura desejada durante 24 h.

Certifique-se de usar água destilada se quiser utilizar a função 3.

Quando finalizar o processo, a chaleira emitirá um sinal sonoro.

Se quiser que a chaleira deixe de aquecer, toque no ícone Ligar/Desligar.

Proteção contra a fervura a seco

Se acidentalmente deixar a chaleira a funcionar sem água, a proteção contra fervura a seco desligará automaticamente a chaleira. Se isto acontecer, deixe a chaleira arrefecer antes de a encher com água fria para a reutilizar.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Desconecte o aparelho da corrente elétrica e permita que arrefeça por completo antes de limpá-lo.
2. Nunca mergulhe a chaleira, o cabo de alimentação ou a base em água nem permita que a humidade entre em contacto com estas peças.
3. Limpe o corpo da chaleira com um pano ou uma esponja húmida, nunca utilize produtos abrasivos.
4. Não se esqueça de limpar o filtro regularmente.

ADVERTÊNCIA: não utilize produtos químicos, esfregões de aço ou detergentes abrasivos para limpar o corpo da chaleira, pois podem danificar o seu acabamento brilhante. Quando o aparelho não estiver a ser utilizado, pode guardar o cabo de alimentação na parte inferior da base.

Remoção de depósitos de calcário

Descalcifique a chaleira regularmente, pois os depósitos minerais da água da torneira podem formar depósitos de calcário no fundo da chaleira, afetando negativamente a vida útil e o desempenho da chaleira.

Para descalcificar a chaleira, pode utilizar um agente descalcificante comercial e seguir as instruções de utilização do fabricante. Outra opção é seguir as instruções abaixo utilizando vinagre branco:

1. Encha a chaleira com 3 chávenas de vinagre branco e, em seguida, adicione água à solução de modo a cobrir completamente o fundo da chaleira. Deixe-a atuar durante a noite.
2. Esvazie a chaleira e, antes de a voltar a utilizar, ferva água limpa algumas vezes e deite-a fora depois de ferver. Repita este procedimento várias vezes até o cheiro a vinagre desaparecer. Pode remover quaisquer manchas remanescentes no interior do bocal esfregando com um pano húmido.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referências: 01748/01749

Produto: ThermoSense 600 Touch Black/ThermoSense 600 Touch White

Tensão: 220 - 240 V

Frequência: 50 - 60 Hz

Potência: 1850 - 2200 W

Capacidade máxima: 1,7 L

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado em Espanha

6. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

7. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Sproeier
2. Ontgrendelingsknop deksel
3. Handgreep
4. Temperatuur indicator
5. Aan-/uit- icoon
6. Temperatuur instelknop (Temperatuurinstelling: 40-55-80-90 °C)

OPMERKING:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos

- Waterkoker
- Handleiding
- Vul de waterkoker voor het eerste gebruik met schoon water tot de maximale capaciteit en breng aan de kook. Leeg het water uit de waterkoker en herhaal het proces.

PAS OP: De maximale capaciteit van de waterkoker is 1,7 L, overschrijd nooit de maximale capaciteit

3. WERKING

1. Plaats het laadstation op een vlakke, droge ondergrond.
2. Om de waterkoker te vullen, haalt u hem van de basis en opent u het deksel door op de ontgrendelknop te drukken. Vul de waterkoker met water tot het gewenste niveau en sluit het deksel.

Opmerking:

Vul de waterkoker niet tot onder het minimumniveau (tot aan de "Min"-indicator) om te voorkomen dat het water tijdens het gebruik opraakt. Niet vullen met meer dan 1,7 liter water (tot aan de "Max"-indicator).

LET OP! Vul de waterkoker niet boven het maximumniveau, want tijdens het koken kan er water uit de tuit lopen. Zorg ervoor dat het deksel goed op zijn plaats zit voordat u de stekker in het stopcontact steekt.

3. Plaats de waterkoker op de basis.
4. Steek de stekker in het stopcontact en zet het apparaat aan door op de aan/uitknop op de waterkoker te drukken.
5. Zodra het water kookt, schakelt de waterkoker automatisch uit. Zodra de waterkoker een beetje is afgekoeld, kunt u het water weer aan de kook brengen door op de aan/uitknop te drukken. Terwijl de waterkoker afkoelt, is het aan te raden om de waterkoker geforceerd aan te zetten, omdat dit het bedieningsmechanisme kan beschadigen.
6. Til de waterkoker van de basis en giet het water eruit.

LET OP! Wees heel voorzichtig als u water uit de waterkoker giet, want kokend water kan brandwonden veroorzaken. Open het deksel niet als het water kookt.

7. De waterkoker start pas opnieuw als u nogmaals op de aan/uitknop drukt. Je kunt de waterkoker op de basis laten staan als je hem niet gebruikt.

LET OP! Vergeet niet om altijd de stekker uit het stopcontact te halen als u het apparaat niet gaat gebruiken.

Kies een van de volgende functies:

Functie 1: Druk op de aan/uitknop: de waterkoker verwarmt het water tot 100 °C.

Functie 2: Druk na het indrukken van de aan/uitknop op de temperatuurregelknop om de gewenste temperatuur (40-55-80-90 °C) te selecteren. Water kan een temperatuur van 100°C bereiken en tot 24 uur op die temperatuur blijven.

Functie 3: Druk op de temperatuur instelknop om de gewenste temperatuur te selecteren (40-55-80-90 °C). Met deze functie kan water 24 uur lang op de gewenste temperatuur worden gehouden.

Zorg ervoor dat je gezuiverd water gebruikt als u functie 3 gaat gebruiken.

Zodra het proces is voltooid, geeft de waterkoker één pieptoon.

Als u wilt dat de waterkoker stopt met verwarmen, drukt u op de aan/uitknop.

Bescherming tegen droogkoken

Als u de waterkoker per ongeluk zonder water laat werken, schakelt de droogkookbeveiliging de waterkoker automatisch uit. Als dit gebeurt, laat de waterkoker dan afkoelen voordat u hem

opnieuw vult met koud water.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

1. Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt.
2. Dompel de waterkoker, het netsnoer of de basis nooit onder in water en laat geen vocht in contact komen met deze onderdelen.
3. Reinig de behuizing van de waterkoker met een vochtige doek of spons, gebruik nooit schuurmiddelen.
4. Vergeet niet om het filter regelmatig schoon te maken.

WAARSCHUWING: Gebruik geen chemicaliën, staalwol of schurende schoonmaakmiddelen om de behuizing van de waterkoker schoon te maken, omdat deze de glanzende afwerking kunnen beschadigen. Als het apparaat niet in gebruik is, kunt u het netsnoer opbergen in de bodem van de basis.

Verwijderen van kalkaanslag

Ontkalk de waterkoker regelmatig, want minerale aanslag van kraanwater kan kalkaanslag op de bodem van de waterkoker vormen, wat de levensduur en prestaties van de waterkoker negatief beïnvloedt.

Om de waterkoker te ontkalken kunt u een in de winkel verkrijgbaar ontkalkingsmiddel gebruiken en de gebruiksaanwijzing van de fabrikant volgen. Een andere optie is om de onderstaande instructies te volgen en witte azijn te gebruiken:

1. Vul de waterkoker met 3 kopjes witte azijn en voeg vervolgens water toe aan de oplossing zodat deze de bodem van de waterkoker volledig bedekt. Laat het de hele nacht zitten.
2. Leeg de waterkoker en kook voordat u hem weer gebruikt een paar keer schoon water en gooi het na het koken weg. Herhaal deze procedure een paar keer totdat de azijngeur verdwenen is. Resterende vlekken aan de binnenkant van het mondstuk kun je verwijderen door er met een vochtige doek overheen te wrijven.

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: 01748/01749

Product: Waterkoker ThermoSense 600 Touch Black/Waterkoker ThermoSense 600 Touch White

Voltage: 220 - 240 V

Frequentie: 50 - 60 Hz

Vermogen: 1850 - 2200 W

Maximale inhoud: 1,7 L

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

6. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

7. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden veelevoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Nasadka
2. Przycisk otwierania pokrywki
3. Uchwyt
4. Wskaźnik temperatury
5. Przycisk zasilania (ON/OFF)
6. Przycisk ustawiania temperatury (Ustawienie temperatury: 40-55-80-90 °C)

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzały dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Zawartość opakowania

- Czajnik
- Ta instrukcja obsługi
- Przed pierwszym użyciem napełnij czajnik czystą wodą do maksymalnej pojemności i zagotuj. Wylej wodę z czajnika i powtórz proces.

UWAGA: Maksymalna pojemność czajnika wynosi 1,7 l, nigdy nie przekraczaj maksymalnej pojemności.

3. FUNKCJONOWANIE

1. Umieść podstawę na płaskiej, suchej powierzchni.
2. Aby napełnić czajnik, zdejmij go z podstawy i otwórz pokrywę, naciskając przycisk zwalniający. Napełnij czajnik wodą do żądanej linii, a następnie zamknij pokrywę.

Ostrzeżenie

Nie napełniaj poniżej poziomu minimalnego (do wskaźnika „Min”), aby zapobiec wylaniu się wody z czajnika podczas pracy. Nie napełniaj go więcej niż 1,7 litra wody (do wskaźnika „Max”).

Uwaga! Nie napełniaj czajnika powyżej maksymalnego poziomu, ponieważ podczas gotowania woda może wylać się dziobkiem. Przed podłączeniem urządzenia do sieci upewnij się, że pokrywa jest prawidłowo założona.

3. Umieść czajnik na podstawie.
4. Podłącz wtyczkę do gniazdka ściennego i włącz urządzenie, naciskając przycisk włączania/wyłączania na czajniku.
5. Gdy tylko woda się zagotuje, czajnik automatycznie się wyłączy. Gdy czajnik nieco ostygnie, możesz ponownie zagotować wodę, naciskając przycisk włączania/wyłączania. Podczas stygnięcia czajnika zaleca się nie włączać go na siłę, ponieważ może to spowodować uszkodzenie mechanizmu.
6. Zdejmij czajnik z podstawy i wylej wodę.

Uwaga! Zachowaj szczególną ostrożność podczas nalewania wody z czajnika, ponieważ wrząca woda może spowodować oparzenia. Nie podnoś pokrywki jeśli woda się gotuje.

7. Czajnik nie uruchomi się jeśli nie naciśniesz ponownie przycisku zasilania. Można pozostawić grzejnik w podstawie jeśli nie będzie się z niego korzystać.

Uwaga! Pamiętaj, aby odłączyć zawsze urządzenie jeśli nie będziesz już z niego korzystać.

8. Wybierz jedną z następujących funkcji:

Funkcja 1: Naciśnij przycisk on/off: czajnik podgrzeje wodę do 100°C.

Funkcja 2: Po naciśnięciu przycisku włączania/wyłączania naciśnij przycisk regulacji temperatury, aby wybrać żądaną temperaturę (40-55-80-90 °C). Woda może osiągnąć temperaturę 100°C i utrzymywać się w tej temperaturze do 24 godzin.

Funkcja 3: Naciśnij przycisk regulacji temperatury, aby wybrać żądaną temperaturę (40-55-80-90°C). Funkcja ta pozwala na utrzymanie wody w żądanej temperaturze przez 24 godziny. Upewnij się, że używasz oczyszczonej wody, jeśli zamierzasz korzystać z funkcji 3.

Po zakończeniu procesu czajnik wyda sygnał dźwiękowy.

Jeśli chcesz, aby czajnik przestał się nagrzewać, naciśnij przycisk włączania/wyłączania.

Ochrona przed gotowaniem na sucho

Jeśli przypadkowo pozostawisz czajnik włączony bez wody, zabezpieczenie przed gotowaniem na sucho automatycznie wyłączy urządzenie. W takim przypadku należy odczekać, aż czajnik ostygnie przed napełnieniem go zimną wodą w celu ponownego użycia.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Zawsze odłączaj urządzenie od gniazdka elektrycznego i pozwól mu ostygnąć przed czyszczeniem.
2. Nigdy nie zanurzaj czajnika, przewodu zasilającego ani podstawy w wodzie ani nie dopuszczaj do kontaktu tych części z wilgocią.
3. Obudowę czajnika czyść wilgotną ściereczką lub gąbką, nigdy nie używaj produktów ściernych.
4. Pamiętaj o regularnym czyszczeniu filtra.

OSTRZEŻENIE: Nie używaj chemikaliów, wetny stalowej ani ściernych detergentów do czyszczenia czajnika, ponieważ mogą one uszkodzić jego błyszczące wykończenie.

Kiedy nie będziesz używać urządzenia, możesz schować kabel zasilania w dolnej części podstawy.

Usuwanie osadu kamienia ze zbiornika

Regularnie odkamieniaj czajnik, ponieważ osady mineralne w wodzie z kranu mogą tworzyć kamień na dnie czajnika, negatywnie wpływając na jego żywotność i wydajność.

Aby usunąć kamień z czajnika, możesz użyć dostępnego w handlu środka do usuwania kamienia i postępować zgodnie z instrukcjami producenta. Inną opcją jest postępowanie zgodnie z poniższymi instrukcjami przy użyciu białego octu:

1. Napełnij czajnik 3 szklankami białego octu, a następnie dodaj wodę do roztworu, tak aby całkowicie zakrył dno urządzenia. Pozostaw ją na całą noc.
2. Opróżnij czajnik i przed ponownym użyciem zagotuj kilka razy czystą wodę i wylej ją po zagotowaniu. Powtórz tę procedurę kilka razy, aż zapach octu zniknie. Wszelkie plamy pozostawione na wewnętrznej stronie ustnika można usunąć, przecierając je wilgotną ściereczką.

5. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: 01748/01749

Produkt: ThermoSense 600 Touch Black/ThermoSense 600 Touch White

Napięcie: 220 - 240 V

Frekwencja: 50 - 60 Hz

Moc: 1850 - 2200 W

Maksymalna pojemność: 1,7 L

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Zaprojektowano w Hiszpanii | Wyprodukowano w Chinach

6. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Serwisowanie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

7. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Výlevka
2. Tlačítko pro otevření víka
3. Rukojeť
4. Indikátor teploty
5. Tlačítko zapnutí/vypnutí (ON/OFF)
6. Tlačítko pro nastavení teploty (Nastavení teploty: 40-55-80-90 °C)

POZNÁMKA:

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte zařízení z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Původní krabici a další obaly můžete uschovat na bezpečném místě, aby nedošlo k poškození zařízení, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat původní obal, ujistěte se, že jste všechny části správně recyklovali.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.

Obsah krabice

- Rychlovarná konvice
- Tento návod k použití
- Před prvním použitím naplňte konvici čistou vodou na maximální objem a přiveďte ji k varu. Vylijte vodu z konvice a postup opakujte.

UPOZORNĚNÍ: Maximální objem konvice je 1,7 l, nikdy nepřekračujte maximální objem.

3. PROVOZ

1. Základnu položte na rovný a suchý povrch.
2. Chcete-li rychlovarnou konvici naplnit, sejměte ji ze základny a otevřete víko stisknutím otevíracího tlačítka. Naplňte rychlovarnou konvici vodou na požadovanou úroveň a poté zavřete víko.

UPOZORNĚNÍ:

Nenaplňujte ji pod minimální hladinu (až po ukazatel „Min“), abyste zabránili vyčerpání vody v konvici během provozu. Nenaplňujte více než 1,7 litru vody (až po ukazatel „Max“).

UPOZORNĚNÍ: Nenaplňujte konvici nad maximální hladinu, protože voda by se mohla během varu vylít z výlevky. Před připojením spotřebiče k elektrické síti se ujistěte, že je kryt dobře nasazen.

3. Postavte konvici na základnu.
4. Zapojte spotřebič do elektrické zásuvky a zapněte jej stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí konvice.
5. Jakmile voda vře, konvice se automaticky vypne. Jakmile konvice trochu vychladne, můžete vodu opět přivést k varu stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí. Během chladnutí konvice se doporučuje konvici nezapínat na silu, protože by mohlo dojít k poškození ovládacího mechanismu.
6. Zvedněte konvici ze základny a vylijte vodu.

UPOZORNĚNÍ: Při nalévání vody z konvice buďte velmi opatrní, protože vroucí voda může způsobit opaření. Když voda vře, neotvírejte víko.

7. Konvice se znovu spustí až po opětovném stisknutí tlačítka zapnutí/vypnutí. Pokud konvici nepoužíváte, můžete ji nechat na podstavci.

UPOZORNĚNÍ: Pokud spotřebič nebudete používat, nezapomeňte jej vždy odpojit ze zásuvky.

8. Vyberte jednu z následujících funkcí:

Funkce 1: Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí: konvice ohřeje vodu na 100 °C.

Funkce 2: Po stisknutí tlačítka zapnutí/vypnutí stiskněte tlačítko nastavení teploty a zvolte požadovanou teplotu (40-55-80-90 °C). Voda může dosáhnout teploty 100 °C a vydržet na této teplotě až 24 hodin.

Funkce 3: Stisknutím tlačítka pro nastavení teploty zvolte požadovanou teplotu (40-55-80-90 °C). Tato funkce umožňuje udržovat požadovanou teplotu vody po dobu 24 hodin.

Pokud se chystáte použít funkci 3, nezapomeňte použít filtrovanou vodu.

Po dokončení procesu konvice jednou pípne.

Pokud chcete, aby se konvice přestala ohřívat, stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí.

Ochrana proti varu na sucho

Pokud omylem necháte konvici spuštěnou bez vody, ochrana proti varu na sucho konvici automaticky vypne. Pokud se tak stane, nechte konvici vychladnout a teprve poté ji naplňte studenou vodou pro další použití.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Před čištěním odpojte spotřebič od elektrické zásuvky a nechte jej vychladnout.

2. Nikdy neponořujte konvici, napájecí kabel ani základnu do vody a nedovolte, aby se tyto části dostaly do kontaktu s vlhkostí.
3. Tělo konvice čistěte vlhkým hadříkem nebo houbou, nikdy nepoužívejte abrazivní prostředky.
4. Nezapomeňte filtr pravidelně čistit.

UPOZORNĚNÍ: K čištění těla konvice nepoužívejte chemikálie, ocelovou vlnu ani abrazivní čisticí prostředky, protože by mohly poškodit její lesklý povrch.

Pokud spotřebič nepoužíváte, můžete napájecí kabel uložit do spodní části základny.

Odstranění usazenin vodního kamene

Pravidelně odstraňujte vodní kámen z konvice, protože minerální usazeniny z vody z vodovodu mohou vytvářet na dně konvice vápenaté usazeniny, které negativně ovlivňují její životnost a výkon.

K odstranění vodního kamene z konvice můžete použít komerční prostředek na odstraňování vodního kamene a postupovat podle pokynů výrobce. Další možností je použít bílý ocet podle níže uvedených pokynů:

1. Naplňte konvici 3 šálky bílého octa a poté přidejte vodu tak, aby roztok zcela pokryl dno konvice. Nechte ho působit přes noc.
2. Vyprázdněte konvici a před dalším použitím v ní několikrát převařte čistou vodu a po převaření ji vylijte. Tento postup opakujte několikrát, dokud zápach octa nezmizí. Zbytky skvrn na vnitřní straně výlevky můžete odstranit otřením vlhkým hadříkem.

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: 01748/01749

Produkt: ThermoSense 600 Touch Black/ThermoSense 600 Touch White

Napětí: 220 - 240 V

Frekvence: 50 - 60 Hz

Výkon: 1850 - 2200 W

Maximální objem: 1,7 L

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

6. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být produkt a/ nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení

životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte incident s produktem nebo máte nějaké dotazy, kontaktujte oficiální službu technické pomoci společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

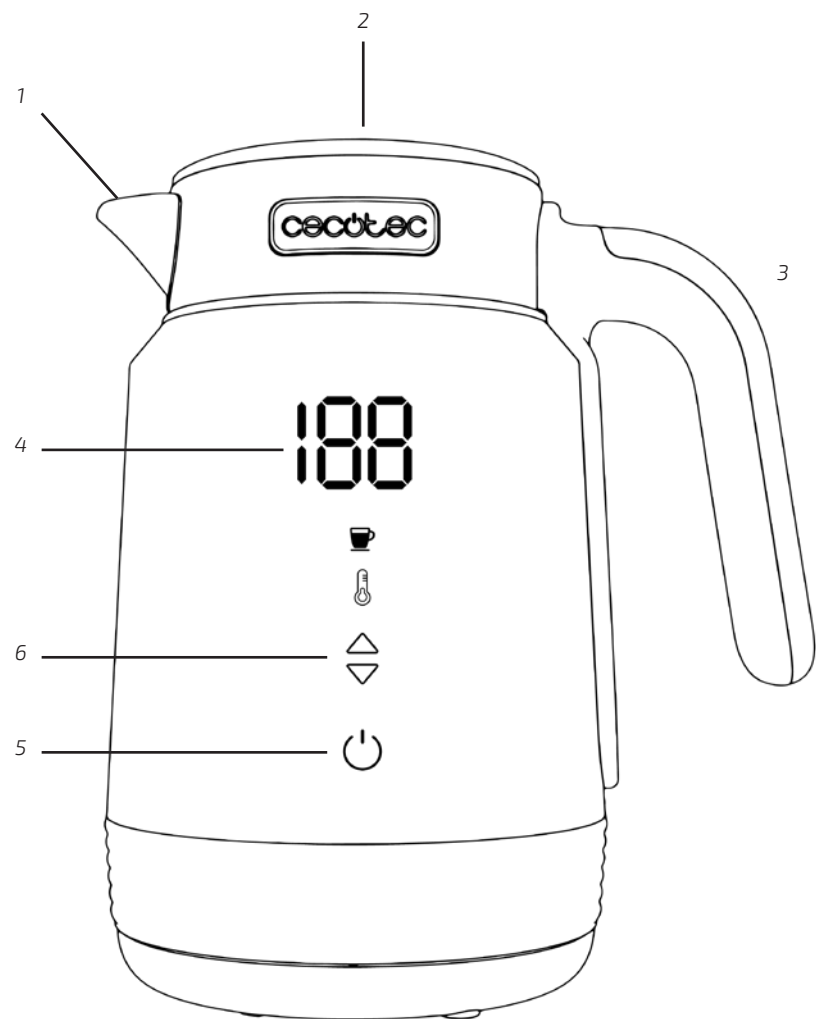


Fig./Img./Abb./Rys/Obr. 1

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia)
LI01230714